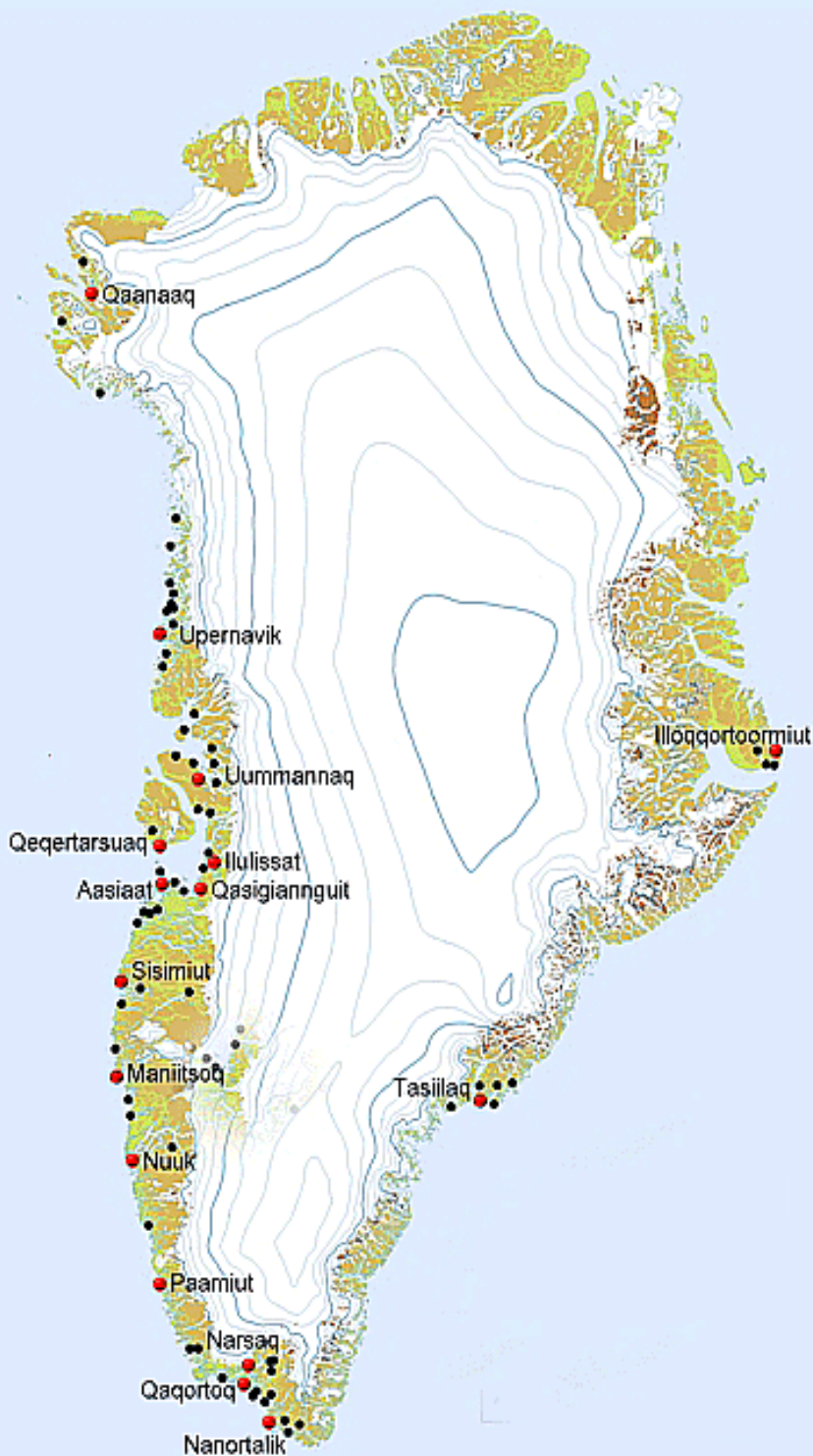




BILAG

National plan for implementering af det internationale sundhedsregulativ (IHR) i Grønland



Bilag til

”National plan for implementering af det internationale sundhedsregulativ, International Health Regulations (IHR) i Grønland”

og

Standard Operational Procedure

for

håndtering af rejsende med alvorlig smitsom sygdom eller anden lidelse/tilstand, der kan udgøre en folkesundhedsmæssig trussel, og som ankommer til Grønland med skib eller fly

1.1 Formål

Denne vejledning beskriver håndtering af personer med alvorlig smitsom sygdom eller mistanke herom – eller anden lidelse/tilstand som kan udgøre en folkesundhedsmæssig trussel – og som ankommer til Grønland med skib eller fly.

Vejledningen er udformet som en standardiseret, operationel beredskabsplan (Standard Operational Procedure, herefter SOP). Denne SOP er operationaliseret med baggrund i WHO's Internationale Sundhedsregulativ, IHR (International Health Regulations) i Grønland og er et bilag til *"National plan for implementering af det internationale sundhedsregulativ, International Health Regulations (IHR) i Grønland"*. Både planen og denne vejledning lægger sig så tæt op af Pandemiplanen¹ som muligt.

1.2 Målgruppe

Denne plan skal kunne anvendes af såvel sundhedsmyndigheder som af samt øvrige myndigheder og aktører, der er involveret i eller har sektoransvar på området. Afhængigt af hændelsens art er dette primært: Landslægeembedet, politiet, epidemikommissionen, Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse, lufthavnsmyndighederne, havnemyndigheden, Arktisk Kommando, kommunerne, Veterinærmyndigheden og andre sektoransvarlige myndigheder og andre offentlige og private interessenter. Planen forudsættes indarbejdet i beredskabsplaner disse sektorer og myndigheders beredskab.

Herudover samarbejdspartnere i Danmark: Det nationale kontaktpunkt omkring IHR hændelser (Afdeling for Infektionsepidemiologi (tidligere: Epidemiologisk afdeling)) og andre danske myndigheder med beredskabsansvar i Grønland.

1.3 Baggrund for vejledningen

Baggrunden for denne vejledning er, at enhver *Folkesundhedsmæssig krisesituation af international betydning (Public Health Emergency of International Concern, herefter PHEIC)* fra både smitsomme, kemiske, og radiologiske og nukleare kilder skal kunne håndteres i hht det internationale sundhedsregulativ (IHR).

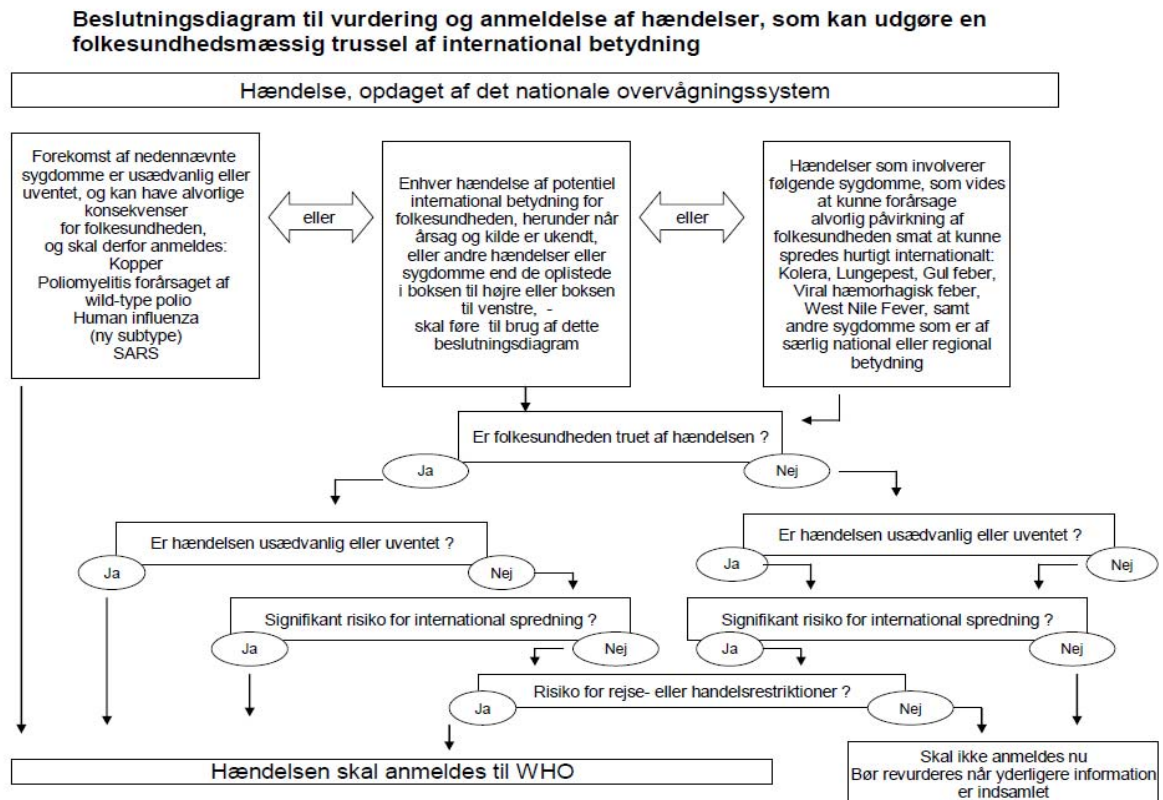
Landene skal rapportere PHEIC hændelser til WHO ligesom landene skal kunne besvare forespørgsler om verifikation af information om sådanne hændelser.

PHEIC omfatter følgende sygdomme/hændelser:

- Sygdomme, som er usædvanlige eller uventede og kan have alvorlige konsekvenser for de sundhedsmæssige forhold i landet, som kopper, poliomyelitis forårsaget af wild-type polio, human influenza af ny subtype eller SARS.
- Enhver hændelse af betydning for de sundhedsmæssige forhold i landet, herunder når årsag og kilde er ukendt.

¹ Grønlands Hjemmestyre og Embedslægeinstitutionen. Beredskab for pandemisk influenza National strategi og rammer for planlægning i sundhedsberedskabet . Grønlands Hjemmestyre. 2006

- Hændelser som involverer følgende sygdomme, som vides at kunne forårsage alvorlig påvirkning af folkesundheden og at kunne spredes hurtigt internationalt, som kolera, lungepest, gul feber, viral hæmorrhagisk feber, West Nile Fever, samt andre sygdomme, som er af særlig regional eller national betydning.



Figur 1. Flowdiagram, beslutning om PHEIC

1.4 Operationelle opgaver ved et PHEIC

De operationelle opgaver i hht IHR er, at:

- 1) Udarbejde og implementere en beredskabsplan for relevante indrejsepunkter
- 2) Udpege lokal koordinator og kontaktpunkt for hændelser, der omfattes af IHR
- 3) Sikre adgang til passende lægetjeneste (mulighed for omgående vurdering, pleje, isolation og behandling af syge rejsende).
- 4) Sikre mulighed for at vurdere behovet for og evt. kunne iværksætte karantæne af mistænkt smittede, samt sikre mulighed for at foretage interviews med og rådgivning af øvrige rejsende.
- 5) Kunne iværksætte særlige sundhedsmæssige foranstaltninger i havne og lufthavne (ind- og udrejsekontrol). Sådanne foranstaltninger vil normalt alene udløses under håndhævelse af epidemiloven, hvorfor beslutning, planlægning og udførelse sker i et samarbejde mellem Landslægeembedet, epidemikommissionen og sundhedsberedskabet.

En trussel i hht IHR er som udgangspunkt en national trussel. Truslen vil i de fleste tilfælde være en smitsom sygdom overført enten direkte fra person til person eller via kontaminerede fødevarer eller i sjældne tilfælde en kemisk eller radiologisk/nuklear trussel. Det er Landslægeembedet, som overvåger og giver retningslinjer omkring smitsomme sygdomme, og Epidemikommisionen, der er centrale aktører omkring alvorlig smitsom sygdom eller anden lidelse/tilstand, som kan udgøre en folkesundhedsmæssig trussel.

1.5 Aktørernes ansvar og opgaver

Indberetning fra skibe eller fly: Regel om omgående indberetning

Kaptajnen på skibe eller fly skal sikre, at personer med mulig alvorlig smitsom sygdom om bord på ankommende skibe eller fly omgående indberettes.

For skibes vedkommende sker indberetningen i dag til havnemyndigheden, som varetager viderefremstillingen af indberetningen til Nuuk Politi. Det er planen, at Arktisk Kommando skal være en fremskudt del af indberetningen, når der foreligger tilladelse fra Søfartsstyrelsen til dette.

For lufthavnes/flys vedkommende sker indberetningen til lufttrafiktjenesten, som kontakter bestemmelseslufthavnen. Bestemmelseslufthavnen foretager indberetningen til Nuuk Politi.

Nationalt indrejsepunkt: Nuuk

I Grønland er det kun Nuuk, som har de kapaciteter og faciliteter WHO kræver af et nationalt indrejsepunkt (Point of Entry, PoE). Det kan derfor i særlige tilfælde være nødvendigt at omdirigere skibe til Nuuk eller for fly sikre transit i Kangerlussuaq og viderebefordring af rejsende.

IHR kontaktpunkt: Nuuk Politi

IHR kontaktpunkt er altid Nuuk Politi. Indberetning omkring syge indrejsende, der kan være omfattet af IHR, skal altid ske til Nuuk Politi.

IHR koordinator: Landslægeembedet

IHR koordinator for trusler og incidenter i havne og lufthavne er Landslægeembedet.

Landslægeembedet koordinerer den folkesundhedsfaglige indsats med reference til Departementet for Sundhed og til WHO gennem nationalt kontaktpunkt på Statens Serum Institut. Landslægeembedet har i samarbejde med politiet og lufthavnen/havnen ansvaret for håndtering af raske, men muligvis udsatte, øvrige passagerer (herunder kontakter til de syge) og besætningen.

Politiet koordinerer den samlede indsats - øvrige myndigheder har sektoransvar

Politiet har ansvaret for at koordinere den samlede indsats og sikrer, at der sker en koordination mellem involverede myndigheder og aktører under hensyn til sektoransvaret.

Da truslen som udgangspunkt er national inddrages Politimesteren, som formand for Epidemikommisionen, umiddelbart fra IHR kontaktpunktet (Nuuk politi). Varetagelsen af indsatsen sker i samarbejde med Landslægeembedet og de øvrige sektoransvarlige myndigheder i Epidemikommisionen samt øvrige samarbejdspartnere.

Hvis indrejse sker udenfor Nuuk vil det stedlige politi varetage den koordinerende ledelse af situationen lokalt og dels optræde som lokal repræsentant for Epidemikommisionen. Repræsentanter fra andre myndigheder deltager efter behov med egen kompetence i ledelsen af indsatsen.

Sundhedsberedskabet – indsatsen koordineres af Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse

Det er Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse, der koordinerer sundhedsvæsenets indsats i hht de regionale beredskabsplaner og beredskabsplanen på Dronning Ingrid's Hospital. Det lokale sundhedsberedskab har ansvaret for den lokale varetagelse af syge/tilskadekomne lokalt og lokal læge fungerer som koordinerende læge (KOOL) på stedet. Styrelsen har døgnberedskab.

Som udgangspunkt sker behandlingsindsatsen som vanligt så lokalt som muligt. Rådgivning omkring behandling gives også som vanligt fra vagthavende speciallæge indenfor relevant speciale på Dronning Ingrid's Hospital. Hvis overflytning til Dronning Ingrid's Hospital eller til sygehus udenfor Grønland er nødvendig sker dette efter vanlige retningslinjer.

Ved smitsom sygdom har den vagthavende medicinske overlæge en rådgivende funktion i forhold til KOOL, øvrige behandlende læger og Landslægeembedet. KOOL har ansvaret for håndtering af de syge og holder løbende kontakt med vagthavende medicinske overlæge og Landslægeembedet.

Landslægeembedet har i samarbejde med Epidemikommisionen og indrejsepunktet (lufthavn/havn) det overordnede ansvar for den håndtering af øvrige passagerer (herunder evt. smittede) og besætningen, som udføres lokalt af lokale læger og det lokale politi.

Epidemikommisionen – ansvarlig for at hindre spredning af alment farlige sygdomme

Epidemikommisionen har ansvaret for at hindre spredning af alment farlige smitsomme sygdomme eller andre smitsomme sygdomme optaget i bilag til Landstingsforordning nr. 20 af 12. november 2001 om civile foranstaltninger mod smitsomme sygdomme (Epidemilovgivning). I en IHR situation kontaktes Epidemikommisionen via IHR kontaktpunktet: Nuuk politi.

Politimesteren er formand for Epidemikommisionen og koordinerer arbejdet i kommissionen under hensyntagen til kommissionsmedlemmernes sektoransvar. Epidemikommisionen kan påbyde, at enhver ankommende rejsende skal lade sig undersøge af en læge og om nødvendigt lade sig indlægge til observation på et sygehus. Efterkommes påbuddet ikke, kan den pågældende ved politiets hjælp fremstilles for en læge til undersøgelse, ligesom den pågældende om nødvendigt ved politiets hjælp kan tvangsindlægges til observation på et sygehus. Epidemikommisionen meddeler tilladelse til frit samkvem.

Landslægeembedet er bemyndiget til på Epidemikommisionens vegne at træffe beslutninger, der alene har sundhedsmæssig karakter. Ledende dyrlæge repræsenterer veterinær- og fødemiddelområdet.

Det nationale kontaktpunkt til WHO - Afdeling for Infektionsepidemiologi, Statens Serum Institut
Kontakt og indrapportering sker via Landslægeembedet.

1.6 Alarmering

Fly

1. Så snart kaptajnen på et ankommende fly bliver bekendt med, at der ombord er en eller flere personer med alvorlig smitsom sygdom eller mistanke om dette, skal han/hun underrette luftrafik tjenesten som kontakter bestemmelseslufthavnen.

2. Flyveledelsen alarmerer Nuuk Politi
3. Nuuk Politi sikrer alarmering af Politimesterembedet (Epidemikkommissionen) og det lokale politi
4. Nuuk Politi sikrer alarmering af sundhedsberedskabet gennem sædvanlig indgangsvej på Dronning Ingrid's Hospital (kl 8-16: Katastrofetelefonen tlf. 344324, 16-08: Evakueringsvagten: tlf. 551816), som informerer videre i hht. beredskabsplanen.
5. Sundhedsledelsen alarmerer det lokale sundhedsberedskab og Landslægeembedet
6. Der kan være behov for omdirigering af fly eller transit af passagerer. Denne beslutning træffes af Epidemikkommissionen, som underretter Beredskabskommissionen

Skibe

1. Så snart kaptajnen på et ankomende skib bliver bekendt med, at der er en eller flere personer med alvorlig smitsom sygdom eller mistanke om dette om bord, skal han/hun underrette havnemyndigheden og Arktisk Kommando.
2. Havnemyndigheden alarmerer Nuuk Politi og Landslægeembedet
3. Nuuk Politi sikrer alarmering af Politimesterembedet (Epidemikkommissionen) og det lokale politi
4. Nuuk Politi sikrer alarmering af sundhedsberedskabet gennem sædvanlig indgangsvej på Dronning Ingrid's Hospital (kl 8-16: Katastrofetelefonen tlf. 344324, 16-08: Evakueringsvagten: tlf. 551816), som informerer videre i hht. beredskabsplanen.
5. Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse alarmerer det lokale beredskab
6. Der kan være behov for omdirigering af skibe. Denne beslutning træffes af Epidemikkommissionen, som underretter Beredskabskommissionen

1.7 Ved ankomst til lufthavn/havn

Det bør tidligst muligt vurderes:

- om patienten kan undersøges efter at være bragt i land, eller om undersøgelse skal ske på flyet/skibet
- om hvorvidt de øvrige passagerer eller besætningsmedlemmer kan gå fra borde og få tilladelse til frit samkvem

Den koordinerende læge (KOOL)

Den lokale koordinerende læge (KOOL) er både visiterende/behandlende og Landslægeembedets forlængede arm på stedet.

1. KOOL informerer løbende Landslægeembedet

2. KOOL informerer Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse om situationen på stedet, herunder en vurdering af, hvorvidt indlæggelse lokalt eller overflytning er nødvendig. Vejledning kan søges fra Landslæge eller vagthavende overlæge på medicinsk afdeling, Dronning Ingrid's Hospital. Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse informerer det lokale sundhedsvæsen
3. Landslægeembedet, Epidemikommissionen og indrejsepunktet (lufthavn/havn) sørger som overordnet ansvarlige for håndtering af og information til øvrige passagerer (herunder evt. smittede) og besætningen. Den praktiske håndtering af de øvrige passagerer etc. foretages lokalt af lokale læger og det lokale politi.
4. Politi har ansvar for at sikre sig persondata fra skib/fly:
 - Antal syge.
 - Navne, cpr.nr. adresse, tlf., nationalitet.
 - Sygdomstegn (fx feber, opkastning, hoste, blødning, udslæt, bevidstløshed).
 - For de syge: færden de forudgående dage (hvor kommer de fra, hvor har de været i land forinden), ophold hvor og hvornår på samtlige passagerer og besætning det måtte være relevant for).
 - Oplysninger om videre rejse og slutdestinationPolitiet sikrer også en kontaktperson hos operatør ved behov for supplerende oplysninger.
5. Som udgangspunkt skal passager på skibe forblive ombord til situationen er afklaret. Hvis passagerne tillades at gå fra borde, inden situationen er afklaret, skal Politi og Landslægeembedet tage stilling til om de frit kan vidererejse eller de skal bringes til et sted, hvor de kan holdes samlet og hvor der samtidig er mulighed for interviews, undersøgelse af enkeltpersoner samt at kunne give information til hele gruppen.
6. For fly gælder, at politiet sikrer at de såkaldte "passenger location cards" eller anden form for registreringsblanket med placeringsangivelse i flyet skal udfyldes.
7. Ved behov for karantænefaciliteter kontaktes kommunen

1.8 Beskyttelsesforanstaltninger

Ved smitsom sygdom

Ved mistanke om alvorlig smitsom sygdom anvendes overtræksdragt med hætte, skoovertræk, engangshandsker og maske (FFP3) samt øjenbeskyttelse af akutpersonale.

Det er som udgangspunkt sundhedsvæsenets ansvar at have lager af og kunne udlevere personlige værnemidler. Det bør fremgå af de lokale beredskabsplaner, hvem der skal benytte hvilken beskyttelse og hvornår. Som udgangspunkt for disse planer bruges pandemiplanens retningslinjer².

Ved kemiske eller radiologiske/nukleare hændelser

Forurenede patienter skal renses før håndtering fra sundhedspersonalet.

² Grønlands Hjemmestyre og Embedslægeinstitutionen. Beredskab for pandemisk influenza National strategi og rammer for planlægning i sundhedsberedskabet . Grønlands Hjemmestyre. 2006

2 Indsats

2.1 Håndtering af patienter

Syge skal hurtigst muligt isoleres fra øvrige rejsende evt. indlægges.

KOOL sikrer, at der foretages fornøden undersøgelse og vurdering af patienter og beslutter hvorvidt patienter skal indlægges. KOOL konfererer med Landslægeembedet og vagthavende overlæge på Medicinsk Afdeling, Dronning Ingrid's Hospital som beslutter, hvor indlæggelsen skal ske (herunder om patienten skal i isolation).

Såfremt transport af patienten(erne) er påkrævet, varsles sundhedsvæsenet hurtigst muligt.

2.2 Håndtering af kontakter

Landslægeembedet vejleder efter omstændighederne om inddeling af de øvrige rejsende i *nære kontakter* og *andre kontakter*. Landslægeembedet afgør omfanget af registreringen af øvrige passagerer. Politiet sikrer, at der foretages registrering, så der foreligger personoplysninger om hver enkelt passager, inden vedkommende forlader havnen/lufthavnen ("passenger location card" for fly, politiets egne skemaer for skibe).

Alle raske udsatte (kontakter) informeres mundtligt og ved behov skriftligt om sygdomstegn og forholdsregler i tilfælde af sygdomstegn. Landslægeembedet udarbejder informationsmaterialet.

2.3 Administrative og andre forhold (registrering, vidererejse, mv.)

Nære kontakter skal måske vaccineres, sættes i profylaktisk behandling eller sættes under observation for symptomer.

Andre kontakter kan som regel rejse videre. Landslægeembedet beslutter, hvorvidt øvrige passagerer kan rejse videre efter at være registreret ved politiet og efter at have modtaget information. Der kan være behov for, at vidererejsende passagerer og besætning, får udleveret en underskrevet og stemplet attest på grønlandsk, dansk og engelsk. Landslægeembedet udfærdiger disse.

2.4 Isolation og karantæne

Vagthavende overlæge på Medicinsk Afdeling, Dronning Ingrid's Hospital afgør efter samråd med Landslægeembedet om patienten(erne) skal isoleres på lokalt sygehus, indlægges på Regionssygehus eller skal overflyttes til Medicinsk Afdeling, Dronning Ingrid's Hospital eller til sygehus udenfor Grønland.

Landslægeembedet beslutter efter samråd med vagthavende overlæge på Medicinsk Afdeling og evt. eksperter udenfor Grønland om nære kontakter til patienten skal i karantæne. Karantænefaciliteter udpeges af kommunen.

2.5 Håndtering af dødsfald

Generelt gælder ved dødsfald, at: "En person, der antages at være afgået ved døden skal anbringes under forsvarlige forhold indtil en læge kan konstatere sikre dødstegn". Med forsvarlige forhold menes både juridisk, etisk, hygiejnisk og praktisk forsvarligt.

Fly: Afdøde bringes til kapellet på det lokale sygehus/sundhedscenter
Skibe: Afdøde skal forblive ombord indtil dødsattesten er skrevet.

For både fly og skibe gælder:

- Politiet som IHR kontaktpunkt skal orienteres.
- Dødsattest skrives af en læge ansat i det grønlandske sundhedsvæsen.
- Dansk dødsattest skal anvendes.
- Regler herudover følger generelle bestemmelser om ligsyn.

2.6 Ekspertfunktioner i Danmark indenfor CBRN området

Landslægeembedet eller vagthavende medicinske overlæge kan søge råd hos ekspertfunktioner i Danmark. Dette gælder blandt andet på CBRN området, hvor nedenstående ekspertfunktioner med døgnvagt er etableret:

C-området (kemisk): Kemisk Beredskab, Beredskabsstyrelsen, samt Giftlinjen på Bispebjerg Hospital.

B-området (biologisk): Statens Serum Institut: Epidemiologisk afd. (i forbindelse med smitsom sygdom og uheld med biologisk materiale) samt Center for Biosikring og -Beredskab (CBB – ved biologisk terror/mistanke om biologisk terror).

R-området (radiologisk): Statens Institut for Strålebeskyttelse (SIS), Sundhedsstyrelsen.

N-området (nukleart): Nukleart Beredskab, Beredskabsstyrelsen.

Derudover kan det være relevant for sektoransvarlige at kontakte

Fødevarer: Fødevarestyrelsens Beredskabsenhed

Produktsikkerhed: Sikkerhedsstyrelsen

2.7 Information af samarbejdspartnere

Landslægeembedet sikrer sig, at Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse, Departementet for Sundhed, Politimesteren og nationalt kontaktpunkt (Statens Serum Institut, Afdeling for Infektionsepidemiologi) er informeret. Den videre opfølgning aftales konkret mellem Landslægeembedet, Statens Serum Institut, Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse og Departementet for Sundhed.

2.8 Opfølgning af kontakter og information til rejsende

Politiet har ansvaret for at registrere patienterne og de øvrige berørte rejsende.

Landslægeembedet har ansvar for information til og evt. opfølgning overfor kontakter.

Informationen kan fx være en kort tekst om, hvordan rejsende, der har været ombord, skal forholde sig ved sygdom eller en unormal situation samt, hvor de kan søge hjælp eller yderligere information. Derudover kan der evt. udarbejdes mere fyldestgørende standardinformationer til passagerer på grønlandsk, dansk, engelsk (evt. også andre sprog) om forskellige sygdomme. Landslægeembedet tager ud fra den aktuelle situation stilling til, om der skal udarbejdes yderligere informationsskrivelser til alle passagerer.

Bilag 1

Action cards

I dette bilag findes action cards for de involverede instanser:

Lufthavn
Havnemyndighed
Arktisk Kommando
Toldmyndighed
Politiet
Landslægeembedet
KOOL
Rengøringspersonale

Actions cards for øvrige i Sundhedsvæsenet (vagthavende overlæge på medicinsk afdeling og for lokalt sygehus) indgår ligesom for øvrige beredskaber i de lokale beredskabsplaner

International Health Regulations

Til instruks om forholdsordrer ved smitsomme sygdomme i fly

ACTION CARD LUFTHAVNEN

Når luftrafiktjenesten får meddelelse om, at et fly har en eller flere passagerer om bord med mulig alvorlig smitsom sygdom kontaktes bestemmelseslufthavnen (AFIS/flyveleder). Der skal straks foretages følgende:

1. AFIS/flyveleder udspørger om

- 1.1. Fartøjets identitet, anmelder – navn, stilling.
- 1.2. Afgangslufthavn, ankomstlufthavn.
- 1.3. Hvorfra kommer flyet.
- 1.4. Flyets ankomsttidspunkt.
- 1.4. Hvor mange personer der er med flyet.
- 1.5. Hvor mange personer har sygdomstegn /symptomer.
- 1.6. Oplysninger om sygdomstegn/ symptomer.
- 1.7. Øvrige oplysninger om patienten, passagerer eller forhold i flyet, der kan have betydning for vurdering af situationen
- 1.8. Hvor der er en mulig placering for isolation af flyet.

2. AFIS/flyveleder retter henvendelse til Politi (Politimesterembedet)

- 2.1. Telefonnr.: 321448 – og videregiver ovennævnte oplysninger

Det stedlige politi (lokal repræsentant for Epidemikkommissionen) beslutter i samråd med Landslægeembedet, hvorvidt flyet efter landing kan køre til gate eller om det skal parkeres isoleret andetsteds i lufthavnen og sørger for information til lufthavnsledelsen, som videregiver beslutningen til flyveledelsen og piloten.

Politiet varetager den koordinerede ledelse af situationen, i snævert samarbejde med Epidemikkommissionen, lufthavnsledelsen og koordinerende læge på stedet. Politiet skal sikre, at ingen forlader flyet uden forudgående aftale med Landslægeembedet.

Der kan være behov for omdirigering af fly eller transit af passagerer. Denne beslutning træffes af Epidemikkommissionen, som underretter Beredskabskommissionen.

International Health Regulations
Til instruks om forholdsordrer ved smitsomme sygdomme ombord på skib

ACTION CARD

HAVNEMYNDIGHED

Når havnemyndigheden får meddelelse om, at et skib har en eller flere passagerer om bord med mulig alvorlig smitsom sygdom, skal der foretages følgende:

1. Havnemyndigheden skal straks rette henvendelse til det lokale sundhedscenter/regionssygehus

2. Havnemyndigheden underretter/ supplerer underretningen om:

- 2.1. Hvem anmelder – navn, stilling.
- 2.2. Hvad er sket?
- 2.3. Skibets position.
- 2.4. Hvor mange personer der er med skibet.
- 2.5. Hvor mange personer har symptomer.
- 2.6. Oplysninger om eventuelle symptomer.
- 2.7. Skibets ankomsttidspunkt.
- 2.8. Hvorfra kommer skibet.
- 2.9. Hvor det er muligt at opankre skibet med henblik på isolation af skibet.

3. Hvis det lokale sundhedsvæsen vurderer, at der er mistanke for alvorlig smitsom sygdom eller anden lidelse/tilstand, som kan udgøre en folkesundhedsmæssig trussel kontaktes Nuuk politi:

Telefonnr.: 321448

4. Nuuk Politi orienterer Politimesteren, som orienterer Landslægeembedet.

Politiet varetager den koordinerede ledelse af situationen, i snævert samarbejde med Epidemikommisionen, lufthavnsledelsen og koordinerende læge på stedet. Politiet sikrer sig, at ingen forlader skibet uden forudgående aftale med den lokale læge på stedet (KOOL), Landslægeembedet eller Epidemikommisionen.

Der kan være behov for omdirigering af skibe. Denne beslutning træffes af Epidemikommisionen, som underretter Beredskabskommisionen

International Health Regulations
Til instruks om forholdsordrer ved smitsomme sygdomme ombord på skib

ACTION CARD ARKTISK KOMMANDO

Arktisk Kommando forespørger skibe, der indrapporterer ankomst til grønlandsk farvand, om der er mulig alvorlig smitsom sygdom om bord.

Hvis Arktisk Kommando får meddelelse om, at et skib har en eller flere passagerer om bord med mulig alvorlig smitsom sygdom, skal der foretages følgende:

1. Arktisk Kommando skal straks rette henvendelse til Landslægeembedet.

1.1. Telefonnr.: 345192 mobil 553561

2. Arktisk Kommando underretter om:

- 2.1. Fartøjets identitet, anmelder – navn, stilling.
- 2.2. Hvor mange personer, der er med skibet.
- 2.3. Hvor mange personer har sygdomstegn/ symptomer.
- 2.4. Oplysninger om sygdomstegn/ symptomer.
- 2.5. Skibets ankomsttidspunkt og hvortil.
- 2.6. Hvorfra skibet kommer.

3. Landslægeembedet vurderer om sygdommen kan betragtes som *Folkesundhedsmæssig krisesituation af international betydning* og dermed er omfattet af IHR.

- 3.1 Hvis Landslægeembedet opfatter sygdommen som omfattet kontaktes Politimesteren, som formand for Epidemikommissionen.
- 3.2 Hvis Landslægeembedet vurderer, at sygdommen er omfattet af IHR meddeles dette til det lokale sundhedsvæsen. Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse og Departementet for Sundhed orienteres.
- 3.3 Hvis Landslægeembedet vurderer, at sygdommen ikke er omfattet af IHR eller pandemiplanen informeres alene det lokale sundhedsvæsen.

4. Landslægeembedet giver status omkring skibet til havnemyndigheden.

International Health Regulations
Til instruks om forholdsordrer ved smitsomme sygdomme på skib eller i fly

ACTION CARD POLITI

Indberetning fra lufthavn/ havnemyndighed sker direkte til Nuuk Politi.

Hvis politiet modtager melding om alvorlig smitsom sygdom om bord på et ankommende fly eller skib, gøres følgende:

1. Politiet udspørger om:

- 2.1. Hvem anmelder (navn, stilling)
- 2.2. Hvad er der hændt
- 2.3. Hvor er det hændt
- 2.3. Hvor mange personer er der med skibet/flyet
- 2.5. Hvor kommer skibet/flyet fra
- 2.6. Skibets/flyets ankomsttidspunkt
- 2.7. Antal syge eller personer med sygdomstegn/ symptomer
- 2.8. Oplysning om sygdomstegn og sygdomstegn/ symptomer
- 2.9. Hvilke tiltag er iværksat eller forventes iværksat (behandling, isolering, placering af skib/fly, m.v.)
- 2.10. Hvis muligt, de(n) syges færden den sidste uge (hvor og hvornår)
- 2.11. Øvrige oplysninger om patienten, passagerer eller forhold på skibet/flyet, der kan have betydning for vurdering af situationen
- 2.12. Hvilke foranstaltninger, der er iværksat på skibet/i flyet.

2. Politiet kontakter Politimesterembedet, som kontakter Landslægeembedet

- 2.1. tlf. 345192 eller mobil 553561
- 2.2. Landslægeembedet kontakter det lokale sundhedsvæsen.

3. Politiet kontakter lokalt politi og sundhedsvæsen

Og orienterer om ovenstående og sikrer sig om, hvilken sundhedsfaglig assistance, der vil være til rådighed i havnen/lufthavnen.

4. Politiet varetager herefter den koordinerede ledelse af situationen

Koordinationen sker i snævert samarbejde med embedslægen samt med lufthavnens /havnens personale og det tilkaldte sundhedspersonale.

5. Havnemyndighed/lufthavnsledelse underrettes straks, hvis ikke sket

6. Havnemyndighed/lufthavnsledelse finder et egnet sted til isolation af skibet/flyet.

7. Der foretages evt. ydre afspærring af området.

Ved placering skal der tages hensyn til:

- 7.1 Hensigtsmæssig til og frakørsel af redningskøretøjer

7.2. Ved fly mulighed for total isolation

7.3. Mulighed for at sundhedspersonale kan arbejde uforstyrret.

8. **Der afventes ankomst af Landslægeembedets repræsentant** (oftest læge fra det lokale sundhedsvæsen).

9. **Instruktioner fra Landslægeembedet/Epidemikkommissionen følges.**

10. **Politiet registrerer alle passagerer**

Med oplysninger om fremtidige kontaktadresse og tlf.nr. foretages evt. i samarbejde med rederi/flyselskab. Der foretages revision af passager- og besætningslister.

Politiet varetager den koordinerede ledelse af situationen, i snævert samarbejde med Epidemikkommissionen, lufthavnsledelsen og koordinerende læge på stedet. Politiet sikrer sig, at ingen forlader skibet uden forudgående aftale med den lokale læge på stedet (KOOL), Landslægeembedet eller Epidemikkommissionen.

Der kan være behov for omdirigering af fly eller transit af passagerer. Denne beslutning træffes af Epidemikkommissionen, som underretter Beredskabskommissionen

International Health Regulations

Til instruks om forholdsordrer ved smitsomme sygdomme ombord på skib/fly

ACTION CARD TOLDMYNDIGHED

Meddelelsen om smitsom sygdom bør være indrapporteret inden toldmyndigheden får meddelelsen.

Hvis toldmyndigheden alligevel får meddelelse om eller konstaterer, at et skib/fly har en eller flere passagerer ombord med mulig smitsom sygdom, skal der foretages følgende:

1. Toldmyndigheden skal straks rette henvendelse til Nuuk Politi

1.1. Telefonnr.: 321448 (Nuuk Politi kontakter Politimesteren)

2. Toldmyndigheden underretter om:

- 2.1. Hvem anmelder – navn, stilling.
- 2.2. Hvad der er sket.
- 2.3. Hvor det er sket.
- 2.4. Hvor mange personer der er med skibet/flyet.
- 2.5. Hvor mange personer, der har symptomer.
- 2.6. Oplysninger om eventuelle symptomer.
- 2.7. Skibets/ flyets ankomsttidspunkt.
- 2.8. Hvorfra kommer skibet/ flyet.
- 2.9. Hvor det er muligt at isolere skibet/flyet.

Politiet varetager den koordinerede ledelse af situationen, i snævert samarbejde med Epidemikommisionen, lufthavnsledelsen og koordinerende læge på stedet. Politiet sikrer sig, at ingen forlader skibet uden forudgående aftale med den lokale læge på stedet (KOOL), Landslægeembedet eller Epidemikommisionen.

International Health Regulations
Til instruks om forholdsordrer ved smitsomme sygdomme på skib eller i fly

ACTION CARD LANDSLÆGEEMBEDET

Når Landslægeembedet fra politiet eller fra Arktisk Kommando får meddelelse om, at et skib eller fly har en eller flere passagerer ombord med mulig smitsom sygdom, skal der straks træffes beslutning om, hvilke foranstaltninger situationen giver anledning til.

Da Landslægen ikke kan forventes at kunne møde frem indenfor en acceptabel tidsramme (dvs. ca. 1 time) vil Landslægen sikre udpegning af en lokal sundhedsperson (KOOL), der efter instruktioner fra Landslægeembedet kan fungere som Landslægeembedet repræsentant på stedet.

Landslægeembedet modtager og videregiver Politiets oplysninger, her særligt med hensyn til antal udsatte personer, antal personer med symptomer, og hvilke symptomer, samt antal egentligt syge personer og deres tilstand.

Den aktuelle havnemyndighed eller lufthavnsledelse underrettes af Politiet om beslutningerne, herunder om:

1. De ombordværende skal forblive på skibet eller i flyet.
2. Skibet/flyet skal anbringes i særligt karantæneområde.
3. Der kan meddeles "frit samkvem" eller de skal ombordværende isoleres.
4. Eventuelle yderligere forholdsregler.

Landslægen eller dennes repræsentant, oftest KOOL, foretager herefter følgende:

1. **Stillingtagen til indlæggelse**
Det beror på en relevant anamnese, herunder om der har været kontakt til patienter i udlandet med smitsom sygdom samt kliniske tegn på sygdom. Indlæggelse drøftes med KOOL og vagthavende overlæge på Medicinsk Afdeling, Dronning Ingrid's Hospital.
2. **Nuuk Politi kontaktes**
Tlf 3214 48, som kontakter Politimesteren, som formand for Epidemikommissionen.
3. **Efter skibets/flyets ankomst kontrolleres anamnese og andre relevante informationer**
 - 3.1. Transporten skal nøje gennemtænkes i relation til mistanken om smitsom sygdom).
 - 3.2. Kun Landslægeembedet eller dennes repræsentant har adgang til skibet/flyet eller kan tillade adgang indtil en endelig diagnose er fastlagt.
4. **Landslægeembedet informerer National Focal Point**
Ved mistanke om IHR kontakter Landslægeembedet National Focal Point på Statens Serum Institut.
Tlf. +45 32688127 i dagtid / +45 20161993 (vagthavende)

5. Landslægeembedet instruerer havne-/lufthavnspersonalet

Landslægeembedet eller dennes repræsentant foretager omhyggelig instruktion af havne-/lufthavnspersonalet om, hvorledes de skal forholde sig i forhold til patienter, muligt smittede samt øvrige passagerer.

6. Landslægeembedet sikrer information til passagerer og besætningsmedlemmer

Landslægeembedet eller dennes repræsentant sikrer at alle passagerer og besætningsmedlemmer modtager en mundtlig orientering på grønlandsk, dansk eller engelsk om den mistænkte sygdom, den aktuelle situation og eventuelle forholdsregler. Passagererne registreres af politiet

7. Landslægeembedet sikrer information til skibets/flyets besætning og det involverede havne-/lufthavnspersonale samt øvrige relevante grupper

Landslægeembedet eller dennes repræsentant sikrer information/ debriefing af skibets/flyets besætning og det involverede havne-/lufthavnspersonale. Herudover sikres information til pårørende i samarbejde med politi og havnemyndighed/luft-havnsledelse. Krisepsykologisk beredskab kan overvejes aktiveret.

8. Landslægeembedet udformer dokumenter, som informerer om at fortsat rejse kan tillades

(på grønlandsk, dansk og engelsk).

Landslægeembedet holder tæt kontakt til de øvrige medlemmer af Epidemikommisionen. Politiet varetager den koordinerede ledelse af situationen, i snævert samarbejde med Epidemikommisionen, lufthavns-/havneledelsen og koordinerende læge på stedet. Politiet sikrer sig, at ingen forlader skibet uden forudgående aftale med den lokale læge på stedet (KOOL), Landslægeembedet eller Epidemikommisionen.

International Health Regulations

Til instruks om forholdsordrer ved smitsomme sygdomme på skib eller i fly

ACTION CARD KOORDINERENDE LÆGE/ KOOL

KOOL har ansvaret for regionens sundhedsfaglige ledelse på stedet og holder løbende kontakt med det lokale sundhedsvæsen. KOOL har i samarbejde med det lokale sundhedsvæsen og specialister på Dronning Ingrid's Hospital behandlingsansvaret for de syge efter Landslægeembedet anvisninger. KOOL er Landslægeembedets lokale repræsentant.

1. **KOOL kører til lufthavnen/havnen og kontakter Politiets repræsentant**
Ved ankomst til lufthavnen/havnen bæres KOOL-vest. KOOL kontakter politiets indsatsleder ved ankomst.
2. **KOOL konfererer telefonisk med Landslægeembedet og det lokale sundhedsvæsen**
KOOL konfererer med Landslægeembedet og ved behov med vagthavende medicinske overlæge på Dronning Ingrid's Hospital. KOOL informerer det lokale sundhedsvæsen som informerer regionsledelsen.
3. **KOOL søger at sikre sig følgende oplysninger:**
 - 3.2. Hvad der er sket.
 - 3.3. Hvor det er sket.
 - 3.4. Hvor mange personer der er med skibet/ flyet.
 - 3.5. Hvor mange personer har symptomer.
 - 3.6. Oplysninger om eventuelle symptomer.
 - 3.7. Skibets/ flyets ankomsttidspunkt.
 - 3.8. Hvorfra kommer skibet/ flyet
 - 3.9. Hvilke tiltag er iværksat eller forventes iværksat (behandling, isolering, placering af skib/fly, mv.)
 - 3.10 De(n) syges færden den sidste uge (hvor og hvornår) hvis muligt
 - 3.11 Øvrige oplysninger om patienten, passagerer eller forhold på skibet/flyet, der kan have betydning for vurdering af situationen
4. **KOOL afgør i samråd med Landslægeembedet om det er et PHEIC**
KOOL afgør i samråd med Landslægeembedet, hvorvidt det drejer sig sygdom eller tilskadekomst, der alene vedrører den pågældende patient(er), eller om der kan være tale om sygdom med mulighed for spredning, fx smitsom sygdom herunder IHR.
5. **KOOL vurderer behov for særlige beskyttelsesforanstaltninger i samråd med Landslægeembedet**
6. **KOOL underretter det lokale sundhedsvæsen om behov for ambulancer til stedet**
7. **Tvivlsspørgsmål afklares med Landslægeembedet**

International Health Regulations

Til instruks om forholdsordrer ved smitsomme sygdomme i fly

ACTION CARD RENGØRINGSPERSONALE

Rengøring af fly/skib hvor person med smitsom eller mistænkt smitsom sygdom har været ombord:

Rengøring og håndhygiejne er vigtige elementer i at forebygge smittespredning og mindsker muligheden for at smitte videreføres fra genstande/inventar og hænder.

1. Rengøring efter Landslægeembedets anvisning:

1.1. Rengøring af fly skal foregå efter de retningslinier, som er udarbejdet af Statens Seruminstitut af 20. maj 2003. Efter rengøring kan flyet umiddelbart anvendes på ny.

Håndhygiejne

Håndhygiejne kan udføres enten som håndvask med sæbe og vand – eller hvis hænderne ikke er synligt forurenet – som hånddesinfektion.

Håndvask

Hænder og håndled fugtes med vand, inden sæben påføres.

Sæben fordeles på hver finger, mellem fingre, på håndryggen, på håndfladen og omkring håndled. Fingerspidser, tommelfingre, fingermellemrum, håndflade og håndled gnides godt.

Sæben afskylles under koldt eller tempereret vand.

Hænderne tørres med engangshåndklæder/papir.

Hånddesinfektion

Til hånddesinfektion anbefales sprit 70-85 % tilsat et hudplejemiddel.

Mindst 2 ml hånddesinfektionsmiddel fordeles og indgnes overalt på hver finger, mellem fingre, på håndryg, på håndflade og omkring håndled.

Hånddesinfektionsmidlet indgnes, indtil hænderne er tørre.

Rengøring

Rengøring af flyene er vigtigt af hensyn til passagerer og personale, som skal flyve videre. Personale, der rengør flyene, skal anvende handsker under rengøringsarbejdet, så længe der fortsat er mulighed for at røre ved ikke rengjorte overflader. Særligt skal kontaktoverflader rengøres, dvs. dørhåndtag, taster, andre hyppigt berørte flader. Efter endt rengøring kasseres handskerne og der udføres efterfølgende en omhyggelig håndhygiejne.

Rengøringen skal derfor foretages med omhu og mindst omfatte gulve, sæder, borde, dørgreb o. lign.

Der er ikke behov for rensning af stolebetræk eller gulvtæpper.

Ved rengøring gælder følgende forsigtighedsregler:

Anvend handsker.

Undgå brug af trykluft.

Almindeligt rengørings- eller desinfektionsmiddel kan anvendes, fx:

Støvsuger – der er ikke behov for specielt støvsugerudstyr.

Vand og sæbe.

Klorholdige midler, fx kloramin.

Spritholdige midler, fx ethanol 70-85 %.

Disse anbefalinger er givet under forudsætning af, at inventar og overflader tåler rengøringsmidlet/desinfektionsmidlet.

Bilag 2

Telefonlister

I dette bilag findes telefonnumre og kontaktoplysninger på Landslægeembedet samt offentlige myndigheder og til ekspertfunktioner i Danmark.

Kontakt telefoner til Epidemikkommissionen og Beredskabskommissionen er ikke tilgængelige for offentligheden, men fremgår af "Bilag til Beredskabsplan for Grønland".

Telefonliste: Enhed	Telefonnr.	Telefax	Mobilnr.
Politi			
Nuuk Politi / Politimesterembedet	+299 321448		
Havne			
Nanortalik	+299 613433	+299 490144	
Qaqortoq	+299 641633	+299 494439	
Narsaq	+299 661633	+299 497233	
Paamiut	+299 681633	+299 498498	
Nuuk	+299 557652	+299 486159	
Maniitsoq	+299 813633	+299 521245	
Sisimiut	+299 865933	+299 527652	
Aasiaat	+299 892033	+299 535453	
Qasigiannuit	+299 911033	+299 540233	
Ilulissat	+299 943533	+299 546533	
Qeqertarsuaq	+299 921245	(Pilersuisoq)	
Ummannaq	+299 951233	+299 549733	
Upernavik	+299 962033	+299 590633	
Qaanaaq	+299 971044	(Pilersuisoq)	
Tasiilaq	+299 981133	+299 598861	
Ittoqqortoormiit	+299 991044	(Pilersuisoq)	
Lufthavne			
Kangerlussuaq	+299 841300	+299 841360	
Narsarsuaq	+299 665266	+299 665305	
Nuuk	+299 349356	+299 327128	+299 554491
Pituffik			
Kulusuk	+299 986988	+299 986936	
Constable Point	+299 993850	+299 993951	
Sundhedsvæsen			
Landslægeembedet	+299 345192	+299 325130	+299 553561
DIH: Katastrofetelefonen (kl. 8-16)	+299 344324		
Evakueringsvagten (kl. 16-08)	+299 551816		
Dronning Ingrid's Hospital, omstilling	+299 344000		
Region Kujataa			
Qaqortoq Sygehus (Regionssygehus)	+299 642366	+299 642366	

Nanortalik Sygehus	+299 613512	+299 613512	
Narsaq Sygehus	+299 661411	+299 661411	
Region Sermersooq			
Nuuk Sundhedscenter (Regionalt sundhedscenter)	+299 344945	+299 344945	
Paamiut Sygehus	+299 681240	+299 681240	
Tasiilaq Sygehus	+299 981043	+299 981043	
Ittoqqortoormiit Sygehus	+299 991104	+299 991104	
Region Qeqqa			
Maniitsoq Sygehus	+299 813393	+299 813393	
Sisimiut Sygehus	+299 864533	+299 864533	
Region Disko			
Aasiaat Sygehus (Regionssygehus)	+299 892111	+299 892111	
Qasigiannugit Sygehus	+299 911110	+299 911110	
Qeqertarsuaq Sygehus	+299 921233	+299 921233	
Region Avaanaa			
Ilulissat Sygehus (Regionssygehus)	+299 943501	+299 943501	
Uummannaq Sygehus	+299 951711	+299 951711	
Upernavik Sygehus	+299 961011	+299 961011	
Qaanaaq Sygehus	+299 971171	+299 971171	
Sygeplejestationer i lufthavne			
Kangerlussuaq Sygepl.st.	+299 841037	+299 841037	
Narsarsuaq Sygepl.st.	+299 665311	+299 665311	
Kulusuk Sygepl.st.	+299 986911		
Statens Serum Institut, Epidemiologisk afd.	+45 32683760		
Vagthavende mikrobiolog	+45 32683268		
Center for Biologisk Beredskab	dagtid døgnvagt	+45 32688127 +45 20161993	

Telefonlister ekspertfunktioner i Danmark

CBRN - ekspertfunktioner:			
Kemisk	Beredskabsstyrelsen "Kemikalieberedskabsvagten"	Tlf: 4590 6000	Fax: 4590 6060
	Giftlinjen, Bispebjerg Hospital	Tlf: 8212 1212	
Biologisk	Statens Serum Institut (SSI) (dagtid)	Tlf: 3268 3268	Fax: 3268 3868
	Statens Serum Institut (udenfor dagtid/vagthavende)	Tlf: 3268 3647 Mobil 2016 1993	
Center for Biosikring og -Beredskab (CBB)		Tlf: 2016 1993	
Radiologisk	Statens Institut for Strålebeskyttelse (SIS)	Tlf: 4494 3773	
Nukleart	Nukleart Beredskab, Beredskabsstyrelsen	Tlf: 4590 6000	Fax: 4590 6060

Bilag 3

Registreringsblanket til passagerregistrering

Blanket til registrering af flypassagerer:

MODEL PASSENGER LOCATOR CARD RECOMMENDED BY WHO		
<p>Public Health Passenger Locator Card to be completed when recommended by the World Health Organization or when public health authorities suspect the presence of a communicable disease. The information you provide will assist the public health authorities to manage the public health event by enabling them to trace passengers who may have been exposed to communicable diseases. The information collected will be held by the public health authorities in accordance with applicable law and will be used only for public health purposes.</p>		
Flight Information		
1. Airline and Flight Number <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <small>Airline Flight Number</small>	2. Date of arrival <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <small>DD MM YYYY</small>	3. Seat Number where you actually sat on the aircraft <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Personal Information		
4. Name		
<input type="text"/>		<input type="text"/>
<small>Family Name</small>		<small>Given Name(s)</small>
Your Current Home Address (Residing country)		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Street Name and Number</small>	<small>City</small>	<small>State/Province</small>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Country</small>	<small>ZIP/Postal Code</small>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Your Contact Phone Number (Residential or Business or Mobile)		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Country code</small>	<small>Area Code</small>	<small>Phone Number</small>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>E-mail address</small>		<input type="text"/>
<input type="text"/>		<input type="text"/>
Passport or Travel Document Number		Issuing Country/Organization
<input type="text"/>		<input type="text"/>
Contact Information		
5. Address and phone number where you can be contacted during your stay or, if visiting many places, your e-mail phone and hotel address		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Street Name and Number</small>	<small>City</small>	<small>State/Province</small>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Country</small>	<small>ZIP/Postal Code</small>	<small>Telephone Number (including country code) or mobile phone number</small>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6. Contact Information for the person who will meet you when you are for the most part BT days, in case of emergency or to provide critical health information. Please provide the name of a close personal contact or a work contact. This must NOT be you.		
a. Name		
<input type="text"/>		<input type="text"/>
<small>Family Name</small>		<small>Given Name(s)</small>
b. Telephone Number		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Country code</small>	<small>Area Code</small>	<small>Phone Number</small>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
c. Address		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Street Name and Number</small>	<small>City</small>	<small>State/Province</small>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Country</small>	<small>ZIP/Postal Code</small>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
7. Are you traveling with anyone else? YES/NO Give appropriate response. If so, who? (Name of individual(s) or Group)		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Bilag 4

Model for Internationalt Certifikat for vaccination eller profylakse

1. Der bruges som udgangspunkt WHO internationale vaccinationskort.
2. Hvis det ikke kan lade sig gøre udarbejder Landslægeembedet er formular på grønlandsk, dansk og engelsk, fx ud fra nedenstående:

Det bekræftes hermed, at

Navn.....

Fødselsdato.....

Køn.....

Nationalitet.....eventuelt national identitetsdokumentation..... underskrift.....

på den angivne dato er blevet vaccineret eller har modtaget profylakse mod:

(navn på sygdom eller lidelse).....

I overensstemmelse med det internationale sundhedsregulativ. Vaccine eller profylakse	Dato	Den ansvarlige klinikers underskrift og titel	Vaccinens eller profylaksens fabrikant og batch nr.	Certifikatet har gyldighed fra..... til.....	Sundhedscentrets officielle stempel
1.					
2.					

